

二〇二一年五月三十日
聖靈降臨節後第一個主日

福音主日崇拜

- | | | | |
|--------|---------------------|---------------------------------------|----------------|
| 1. 歡迎 | Welcome | | 主 禮 |
| 2. 唱詩 | Singspiration | | 會 眾 |
| 3. 禱告 | Praise & Confession | | 主 禮 |
| 4. 見證 | Testimony | | 張致遠
傳譯: 杜敏賢 |
| 5. 講道 | Sermon | 「遠在天邊，近在眼前」
經文 Text: 使徒行傳 17:24-31 | 方傳道
傳譯: 劉健昌 |
| 6. 呼召 | Calling | | 眾 立 |
| | 唱詩 | Hymn | “來跟隨耶穌” |
| 7. 奉獻 | Offering | | 主 禮 |
| 8. 報告 | Announcement | | 主 禮 |
| 9. 禱告 | Prayer | | 朱牧師 |
| 10. 祝福 | Benediction | | 朱牧師 |

(1/31/2021 福音主日見證分享講稿)

弟兄姐妹們平安，我叫王媛。8年前移民來到美國。在國內時，我雖是無神論者，但也和很多人一樣，逢年過節要去寺廟燒香拜佛，求財求平安。我媽媽是虔誠的佛教徒。來美國前夕，媽媽為了讓我在美國遇到困難時有一個避難所，讓我歸依佛門，以便去寺廟尋求幫助。我理解她愛女心切，就懵懵懂懂地照着做了。

我先生是虔誠的基督徒，和他結婚後第一個星期天，他就帶我去療養院去看一個從脖子以下癱瘓在床 20 多年的人。我看先生非常有耐心地陪他一起玩電腦遊戲、練習吹口琴、給他餵水。他那種認真服侍他人的行為令我十分驚訝，因為他們原本並不相識！

這位癱瘓的病友臉上長着粉刺，嘴上長着泡。我先生卻低頭俯身，貼近他的臉和他聊天，講笑話，一點也不嫌棄他。病房不是讓人感覺舒服的地方，我呆了不到十分鐘就出來了，我先生卻在那裡呆了近 2 個小時，而且每週日他都雷打不動地去陪這位病友，已經堅持了很多年！面對這麼好心腸的先生，我心生敬佩，心想：基督徒怎麼能做到這麼有愛、偉大、有慈悲呢？

這是我第一次從基督徒的行為認識基督徒。我曾自以為是一個很善良、很好心的人，但和我先生比，我看到自己的虛假。我的善良只在做表面上。我不解地問先生：“你為什麼對一個陌生的病人這麼好？”他說：“服伺病痛軟弱的人就像是在服伺主耶穌一樣，是討主喜悅的。”雖然先生說的話我不太明白，但他的行為感動了我，於是我開始跟着他去教堂。

在教會裡牧師每次講道都會提到我們是罪人，耶穌基督因救贖我們的罪而被釘在十字架上，讓人可以因着信耶穌得永生。起初我很不解，中國的古話是“人之初，性本善”，可為什麼我這個自認為是善人的人都做不到的事，卻被自稱為罪人的先生做到了呢？先生就找來中文的聖經故事書讓我學習。

上帝真的是很慈愛大能，祂顧念我這個迷途的羔羊，又派遣很多姐妹在周圍傳福音給我。因為剛到美國很多的不適應，各種困惑掙扎，我感覺很無助，姐妹們教我要向上帝禱告，尋求上帝的幫助，因為上帝掌管一切。開始我不太相信，難道禱告就可以解決我的實際問題嗎？但當我別無它法而不得不嘗試着去禱告的時候，我感覺我卸下了負擔，有了依靠。這禱告真是神奇！

姐妹們還鼓勵我去聽不同牧師的講道，內容涉及婚姻生活、培養孩子、與人相處、生命轉變見證等。我感到基督信仰不是一種理論，不是一種宗教儀式，或一堆空洞的教義，而是一種積極陽光的、有愛的、讓我嚮往的生活方式。特別是基督徒姐妹們由內而外透出的喜樂和平安，深深地打動了我。她們不施粉黛，臉上卻有美麗的笑容；他們衣着平凡，身上卻散發着謙和慈愛的魅力。我相信這都源自於信仰的力量。被這些品質深深吸引的我，於 2018 年在呂麗萍、孫海英夫妻來夏威夷的見證會上決志信主。

決志禱告後，我仍然有掙扎。因為媽媽讓我信了佛教，現在又信基督，總讓我覺得有些不孝。而且我曾以為基督信仰也好，佛教也好，都是教人與人為善，所以信什麼都是一樣。但經過學習對比，我才明白，佛教是人靠自我行善得救，而基督信仰是人靠上帝的恩典得救，可常常立志行善由得我，行出來卻由不得我！

2019年我先生病重，我看到了人的軟弱、無助和有限，因為再先進的醫療技術，再好的藥物都無法救他的生命！我很悲傷害怕，而我先生卻平安接受，還安慰我說：“天家是最美的地方，我們以後還會再見！”在這樣的經歷中，我也看到了耶和華上帝大能的手。「祂說有，就有，命立，就立」（詩篇 33:9）！當我面對生死離別，重新思考“人從哪裡來，要到哪裡去”的問題時，聖靈照亮了我的心，我突然明白了我的一生只有依靠全能的上帝才能真正得救，才有永生的盼望，因為耶和華才是創造和掌管宇宙萬物的唯一真神。

我不能再等，因為沒有人知道明天將如何！我要馬上得救，只有我得救，我的全家也才可能蒙福得救。耶和華上帝真是慈愛的恩主，祂聽到我的呼求，為了拯救我，一個無德無能的無名小卒，一個罪人，差派祂的牧者李牧師和朱柯傳道專程到我先生所在的臨終關懷醫院為我施洗，讓我得到了十字架的救恩。這是何等的福氣！

聖經說：「因此，如果有人是在基督裡，他就是新造的人，舊事已過，都變成新的了」（哥林多後書 5:17）。信主後，我如一個新造的人在主的引導下一天天改變。我獲得了珍貴的平安和喜樂。以前我總是很擔心自己的未來，在面臨困難時，我也求神拜佛問前路，但求過以後我心裡仍然是忐忑不安。

信主後，我經歷了失去親人的黑暗時刻，彷彿一條在風浪中失去舵手的小船，隨時可能顛覆。我曾經極度悲傷，不知前路如何。上帝真是又真又活的上帝，祂用慈愛之手緊緊抓住我、托住我。祂如燈塔為我導航，聖靈用說不出的嘆息為我禱告，安慰我的心，讓我有盼望。如今，主耶穌將我的哀哭變為跳舞，將我的麻衣脫去，披上了喜樂，我能用感恩的心來面對一切處境，因我知道凡事都有上帝的美意。疫情期間，雖然天天宅在家裡，我竟從沒感到恐懼和害怕，因為主每日賜給我豐富的物質和精神食糧，讓我什麼都不缺乏。

信主後，我的人生追求也有了改變。以前我為名利、為世上的娛樂而奔波勞心，而現在我更看重的是自己在基督裡的成長、看重與上帝建立緊密的關係，因為聖經說：「少壯獅子還缺食忍餓，但尋求耶和華的，什麼好處都不缺」（詩篇 34:10）。現在，我仍然像以前一樣，每天努力工作，但同時，我常常提醒自己要去做討主喜悅的事，我做的工作是要可以幫助到他人的。因為「上帝為愛祂的人所預備的，是眼睛沒有見過，耳朵沒有聽過，人心也沒想過的」（哥林多前書 2:9）。而且，「上帝若幫助我們，誰能敵擋我們呢」（羅馬書 8:31）？我相信主必給我祂的應許。

信主後，我學習順服、依靠上帝，通過禱告把重擔交託給上帝。以前我做任何事都是靠自己，什麼重擔都是自己一個人槓，雖然生活也算有鳥語花香，但短暫的滿足後心裡仍沒有踏實感。信主以後，我學着要信靠無限大能的上帝，凡事禱告，把重擔交託給全能的主，順服等候主的時間，而不再憑自己的血氣，聖經上說：「當將你的事交託給耶和華，並依靠祂，祂必成全」（詩篇 37:5）。信靠全能的主，而不是靠有限的自己，我就不再焦慮。

回望我信主的一年多時間，雖經歷了人生中最悲傷最無助的時刻，但因着信靠主耶穌，天父上帝賜給我的恩典和慈愛無數，天父上帝才是我人生真正的避難所，信靠祂是我一生最美的祝福。

最後，我想和大家分享一段我非常喜歡的經文：「我雖然行過死蔭的幽谷，也不怕遭害，因為祢與我同在；祢的杖，祢的竿，都安慰我。在我敵人面前，祢為我擺設筵席；祢用油膏了我的頭，使我的福杯滿溢。我一生一世必有恩惠慈愛隨着我；我且要住在耶和華的殿中，直到永遠」（詩篇 23:4-6）。

親愛的慕道友們，期待你也能敞開心扉，來認識主耶穌，上帝的兒子，唯一的真神。

決志信主禱告

天父上帝，我感謝祢，賜下耶穌基督為我捨命贖罪。
我願意悔改，離開罪惡，信靠耶穌。
我願意接受耶穌所設立的洗禮，洗去我的罪。
我承認：耶穌是我的救主和我生命的主。
我決定：從今以後，一生遵行耶穌基督的教導。
願聖靈進入我心中，帶領我走聖潔和光明的路。
奉耶穌基督的名禱告。阿們！

耶穌說：「信而受洗必然得救。」（可 16:16）

洗禮是主耶穌設定向人施恩的途徑，要洗去人的罪，讓人領受聖靈。（徒 2:38, 22:16）

洗禮也是基督徒重生的確據。（羅 6:3-5，多 3:5）

已經決志信靠耶穌的人，應該盡快參加洗禮班（慕道班），預備領受洗禮。

國語慕道班

7/11 開始新一期慕道班，逢主日上午(9:00-10:00)在本教會上課。

課程目的：

1. 幫助慕道朋友認識基督教的基本信仰，引導他們領受洗禮，加入教會。
2. 幫助已信主的基督徒更清楚對基督的信仰，鞏固信仰根基。
3. 幫助有志學習傳福音的基督徒，知道如何有系統地向別人講述對基督的信仰，並解答有關信仰的問題。

鼓勵大家報名參加。報名表在禮堂外的陳列桌上。大家也可以向各團契的團長報名，或向本教會辦公室報名。

本主日事奉同工

下主日事奉同工

主禮	朱柯牧師	林文禮
講員	方李曉芳傳道	李永成牧師
傳譯	劉健昌	盧伊梨
領詩	潘宏仁 呂婉君	潘敏玲 陳嘉順
司琴	何婧旻	李羅慧玲
讀經 見證	張致遠 (傳譯)杜敏賢	徐孔飛
招待	袁媛 李貽月	郭晉雯 何小雲
投影機	王媛	陳倩文
網上錄影	雷立勤 吳仲平 劉鄧蕙茵	尹建力 關霜怡 吳仲平
奉獻點存	何婧旻 呂婉君	潘敏玲 陳嘉順
停車管理	賀華 李世超	鄭超 卞一君

本週禱告重點 Weekly Prayer Request

1. 祈求上帝幫助美國新一屆政府按着聖經的原則治理國家，保守社會平安、民眾合一。特別求上帝阻止違背聖經教導的《平等法案 Equality Act》的立法進程，幫助各州參議員看到這項法案對美國社會乃至全世界造成的惡劣影響，並投票否決該法案。
2. 繼續為全球被疫症影響的百姓和政府禱告：
 - 祈求上帝拯救我們脫離瘟疫的災害。盼望眾人都悔改，離開罪惡，歸向上帝。
 - 台灣最近一連多日新增確診病例破百，求主醫治；也繼續為印度和周邊國家禱告，求主供應他們夠用的抗疫物資，幫助他們離棄各種偶像，信靠耶穌基督。
 - 夏威夷疫情日漸好轉，教會有望不久之後逐漸開放。求主早日平息疫症，賜下智慧給教牧同工及各位執事，幫助會眾逐步恢復正常聚會。
 - 繼續為本教會在醫療機構工作的會員禱告：
劉王珮嫻、劉鄧蕙茵、梁茵茵、劉亞英、周小瑾、朱敏。
3. 為今天現場和（或）網上決志信主的朋友禱告，求主堅定他們的信心。也求主激勵我們的弟兄姐妹多向人傳福音。求主帶領、保守、使用我們每一個人。

報告事項

1. 上主日參加教堂崇拜人數： 中文堂：90 位 英文堂：22 位
網上崇拜(線數)： 中文堂：79 條 英文堂：27 條

2. 上週奉獻記錄：	常費奉獻	感恩奉獻	差傳奉獻
主日：	\$2,467.00	\$470.00	\$600.00
網上：	\$1,660.00	\$300.00	\$54.00

3. 主日崇拜： 歡迎大家於下主日(6/6)上午 10:30 到教堂來參加崇拜。有意者請於本週五(6/4)中午前向各團契的團長或教會辦公室報名。教堂大門於上午 10:30 關閉。請勿遲到。若因發生意外事情而遲到的人，可以在本教堂門口打電話(347-4885)，同工會下樓開門。網上崇拜及週刊下載：www.clch.org/live

4. 聖餐主日： 下主日(6/6)崇拜後隨即舉行。為了盡可能照顧到各會友的需要，我們將會在當天通過以下三種方式提供聖餐：

- 1) 到教堂參加崇拜，在禮堂領受聖餐；
 - 2) 不到教堂崇拜，於上午 12:00 開車到教堂底樓(drive-thru)領受聖餐：從鄰居診所的車道開進，從教會底樓開出；
 - 3) 在家領受聖餐：牧者將在主日下午去不能到教會來的會友家裡派發聖餐。
- * 請大家務必在禮拜五(6/4)中午以前向團契或教會辦公室報名，以方便教會提前安排。
- * 在教堂樓下開車來領聖餐的弟兄姐妹，請提前幾分鐘到達停車場，先在車上省察自己，再排隊領受聖餐。這是看重聖餐的表現，也是聖經的明確教導：「無論何人，不按理吃主的餅，喝主的杯，就是干犯主的身、主的血了。人應當自己省察，然後吃這餅、喝這杯。因為人吃喝，若不分辨是主的身體，就是吃喝自己的罪了」(林前 11:27-29)。

5. 粵語全年讀經：每兩週聚會一次。本週四(6/3)晚上 7:30 在網上研讀《詩篇》，鼓勵弟兄姊妹參加。本教會鼓勵弟兄姊妹在一年內把聖經通讀一遍。

6. 國語成人主日學：暑期班逢主日上午(9:00-9:45)，觀看宣教士的見證短片。

Zoom 會議室：帳號 5170727531 密碼 123456

歡迎弟兄姊妹到本教會二樓 204 室上課，請於早上 9:00 準時進入課室。

7. 教會年報：2020 年的年報已經編印好，歡迎本教會會員索取，請在陳列桌的表格上登記或用電郵方式索取電子版。

8. 徵聘同工：本教會徵聘 part-time 兒童事工主任。每週工作 20 小時，負責管理本教會兒童事工。事工涉及國、粵語兒童主日學以及其它相關兒童項目和行政協調等。有意者請與劉文蕙英姊妹聯絡(808-342-3534)。

- 9.溫馨提示: 到本教堂參加崇拜的人,若在參加崇拜後的一週內確診患上冠狀肺炎,請立即通知李牧師或朱牧師。我們不會公佈患病者的名字,但會通知曾與患病者接觸的人立刻去接受檢查。

堂議會公佈

李牧師和師母在檀香山華人信義會忠心牧會四十年,將於2021年7月4日退休。讓我們一起來慶賀李牧師和師母這一個了不起的里程碑,也一起來數算主耶穌基督的奇異恩典!

我們將舉行兩個集體的慶祝活動:

- 1) 全教會聯合慶祝晚會,有分享和節目表演
時間: 2021年7月3日,星期六,晚上7:30至9:30
- 2) 全教會聯合主日崇拜,李牧師為特邀講員
時間: 2021年7月4日,星期日,上午10:00至中午12:00

由於目前政府社交距離的防疫要求,我們只能允許少數的會員到教會參加現場的慶祝活動(包括用上二樓的副堂和課室)。因此我們鼓勵大家通過教會網站觀看來參與慶祝活動:
www.clch.org/live。

我們將把有限的名額分派到各團契。希望回教會參加現場的慶祝活動的會員,必須向團長或團契負責人報名。那些不屬於團契的會員也有名額,可直接在教會辦公室登記,先報名者優先考慮,直到名額用完為止。參加現場的慶祝活動的會員必須遵守有關防疫的安全規定。

家長們請留意,這兩天的活動都沒有兒童照顧。7月4日成人主日學和兒童主日學也將暫停。

此外,我們把照片或視頻收集成冊,贈與李牧師和師母作為紀念。具體要求如下:

文字&照片

- 文字格式: Microsoft Word document
- 長度限制: 文字2頁以內
- 遞交方法: 請把分享的文字及個人照片轉發到電郵 sharing@clch.org
- **截止日期: 明天5月31日**
- 聯絡人: 劉王珮嫻姊妹 電話 808-392-4599 電郵 anna96825@yahoo.com

視頻

- 格式: MP4, MPV, WMV, AVI (尺寸為16:9)。如果用手机拍攝,請選擇橫屏拍攝。
- 長度限制: 不超過1分鐘
- 遞交方法: 請把視頻上傳到 Google Drive,然後把鏈接轉發到 sharing@clch.org
- **截止日期: 明天5月31日**
- 聯絡人: 賀華弟兄 電話 808-220-2505 電郵 howard.he@gmail.com